



**Mmm... ¡Qué rico!**





Mmm... Tastes great!

**Silken**  
HOTELES



## Para picar

Appetizers

KMØ	Puerros confitados, refrito de ajos y polvo de aceituna negra Porru konfitatuak, baratxuri frijituak eta oliba beltzen hautsa Candied leeks, fried garlic and black olive powder Poireaux confits, ail sauté et poudre d'olive noire	9,00 €
KMØ	Huevo a baja temperatura con papada, hongos, patata paja e Idiazábal Tenperatura baxuko arrautza, txerri-papadarekin, onddo, patata eta Idiazabal gazta Soft-boiled egg, beef jowl, fungi, straw French fries, and Idiazábal cheese Œuf cuite à basse température, fanon de bœuf, champignons, frites paille et fromage Idiazábal	9,00 € 
KMØ	Escalivada alavesa de verduras asadas con romesco, escamas de sal y AOVE Barazki errean eskalibada erromesarekin, gatz-ezkatak eta AOVE-rekin Roasted vegetables from Alava with Romesco, salt flakes and EVOO Légumes grillés avec Romescu, flocons de sel et AOVE	9,00 € 
KMØ	Mousse de foie, confitura de manzana y tostas de pan de pasas Foie moussea, sagar marmelada eta mahaspasa ogi tostada Foie mousse, apple jam, and raisin bread toast Mousse de foie, confiture de pomme et toasts avec raisins	10,50 € 
KMØ	Patata brava hojaldrada con dos salsas Hostopil brava patata bi saltsarekin Puff pastry "brava" potato with two sauces Pomme de terre « brava » feuilletée avec deux sauces	10,50 € 

Todos nuestros platos van aliñados con sal de vino que puede contener Sulfitos.

Gure plater guztiak Sulfitoak izan ditzakeen ardo-gatzez onduta daude.

All our dishes are smoothied with wine salt that may contain Sulfites

Tous nos plats sont couverts de sel de vin qui peut contenir des sulfites

IVA Incluido | Beza barne | VAT included | | TVA incluse



## Para picar

Appetizers












Espárragos templados con guacamole y velo de papada Zainzuri epelak guakamole eta txerri-papada beloarekin Warm asparagus with guacamole and jowl pork Asperges tièdes avec guacamole et fanon de porc	10,50 €	
Ensalada ilustrada "Made in Villa de Laguardia" Villa Laguardiako entsalada ilustratua Illustrated salad "Made in Villa de Laguardia" Salade composée "Made in Villa de Laguardia"	10,50 €	
Ensalada de pollo rebozado en panko y salsa César Pankon arrautzatutako oilasko eta Cesar saltsako entsalada Battered chicken salad with panko and Caesar sauce Salade de poulet pané avec panko et sauce César	11,50 €	
KMØ Ensalada de tomate con ventresca de bonito Tomate-entsalada hegaluze-mendrezkarekin Tomate and tuna Belly salad Salade avec des tomates et ventrèche de thon	11,50 €	
Croquetas caseras cremosas (jamón ibérico, pescado o mixto 8 unidades) Kroketa krematsuak (8 unitate) (urdaiazpiko, iberikoa, arraina edo) Creamy croquettes (8 units) (Iberian ham, fish or mixed) Croquettes crémeuses (8 unités) (Jambon ibérique, poisson ou mixte)	12,00 €	

Todos nuestros platos van aliñados con sal de vino que puede contener Sulfitos.  
Gure plater guztiak Sulfitoak izan ditzakeen ardo-gatzez onduta daude.  
All our dishes are smoothied with wine salt that may contain Sulfitos  
Tous nos plats sont couverts de sel de vin qui peut contenir des sulfites  
IVA Incluido | Beza barne | VAT included || TVA incluse









## Para picar

Appetizers

	Arroz cremoso de hongos con lascas de parmesano Onddo arroz krematsua Parmako gazta printzekin Creamy mushroom rice with Parmesan flakes Riz crémeux aux champignons avec copeaux de parmesan	13,50 €  
	Carpaccio de langostinos con mantequilla de coral y refrito de ajos Otarrainxka-carpaccioa koralezko gurinarekin eta baratxuri frijituak Lobster carpaccio with coral butter and fried garlic Carpaccio de crevettes avec beurre de corail et ail sauté	14,00 €   
KMØ	Alcachofa frita sobre salsa de foie y jamón de bodega Alkatxofa frijituak foie krema eta upategiko urdaiazpikoaren gainean Fried artichoke on foie sauce and cured ham Artichaut frit sur sauce de foie et de jambon	15,00 €  
	Anchoas del Cantábrico acompañadas de pimientos y pan de cristal Kantauriko antxoak piper eta kristalezko ogiarekin Anchovies from Cantabrian Sea with fried peppers and crispy bread Anchois de Cantabrique avec poivrons frits et pain croustillant	16,00 €  
	Jamón ibérico de bellota, tostas de pan y tomate en textura Ezkur-urdaiazpiko iberikoa, tosta-ogia eta tomatearekin Acorn-fed Iberian ham, bread toasts and tomato Jambon ibérique de gland, toasts et tomate	24,00 €  

Todos nuestros platos van aliñados con sal de vino que puede contener Sulfitos.  
Gure plater guztiak Sulfitoak izan ditzakeen ardo-gatzez onduta daude.  
All our dishes are smoothed with wine salt that may contain Sulfitos  
Tous nos plats sont couverts de sel de vin qui peut contenir des sulfites  
IVA Incluido | Beza barne | VAT included | TVA incluse



Lomo de merluza a la plancha con salsa de langostinos Legatz-solomoa plantxan otarrainxka-saltsarekin Grilled hake loin with prawn sauce Filet de merlu grillé avec sauce aux crevettes	14,00 €    
Ventresca de bonito con pisto y ensalada de alga wakame Hegaluze-mendreska pisto eta wakame entsaladarekin Tuna “ventresca” with ratatouille and wakame seaweed « Ventresca » de thon avec ratatouille et salade d'algue wakame	14,00 €  
Lomo de bacalao a la Riojana Bakailao Errioxa erara Cod loin in Rioja-style Dos de cabillaud à la Riojana	14,00 €  
Chipironcitos a la plancha sobre patata asada y mayonesa de ajo negro Txapiroiak plantxan, patata errea eta baratxuri-beltz maionesarekin Grilled baby squid on roasted potato with black garlic mayonnaise Petits chipirons à la plancha sur pomme de terre rôtie et mayonnaise à l'ail noir	15,50 €   
Carrilleras ibéricas guisadas al vino tinto de Rioja Alavesa Txerri Iberian masailak Araba Errioxa ardo beltzean gisatuak Iberian pork cheeks stewed in Rioja-Alavesa red wine Mijoté de joues de porc ibérique au vin rouge de Rioja Alavesa	13,50 €   
Albóndigas veganas en salsa riojana Albondiga beganoak Errioxa saltsan Vegan meatballs in Rioja-style sauce Boulettes végétaliennes à la sauce Riojan	11,50 €    
Black Angus con salsa bourbon barbacoa, patatas fritas y pimientos del piquillo Black Angus bourbon barbakoak saltsa, patata frijituak eta “piquillo” piperrekin Black Angus with bourbon BBQ sauce, french fries and “piquillo” peppers Black Angus avec sauce bourbon barbecue, frites et poivrons de « piquillo »	12,00 €  

Todos nuestros platos van aliñados con sal de vino que puede contener Sulfitos.  
Gure plater guztiak Sulfitoak izan ditzakeen ardo-gatzez onduta daude.  
All our dishes are smoothied with wine salt that may contain Sulfitos  
Tous nos plats sont couverts de sel de vin qui peut contenir des sulfites  
IVA Includido | Beza barne | VAT included | |TVA include



Secreto ibérico marinado al estilo asiático con guarnición de patatas Sekretu Iberikoa asia estilora marinatua, patatekin Asian-style marinated Iberian pork with French fries garnish Épaule de porc ibérique marinée à l'asiatique avec garniture de frites	12,00 € 
Costilla de cerdo asada en salsa bourbon BBQ acompañada de ensalada verde y patatas fritas Txerri-saiheski errea bourbon BBQ saltsan, entsalada berdea eta patata frijituekin Roasted pork rib in bourbon BBQ sauce served with green salad and fries Rôti de porc dans une sauce BBQ au bourbon servi avec une salade verte et des frites	15,00 € 
Hamburguesa completa de buey Wagyu Wagyu hamburgesa osoa Wagyu beef burger Hamburger de bœuf Wagyu	15,50 € 
Hamburguesa Silken vegana con su guarnición Silken begano hanburgesa bere osagaiekin Silken vegan burger with its garnish Silken végétalienne hamburger avec sa garniture	15,50 € 
Jarrete de jabalí estofado al vino tinto de Rioja-Alavesa Basurde Araba Errioxako ardo beltzean errea Stewed wild boar shank in Rioja-Alavesa red wine Jarret de sanglier cuit dans du vin rouge de Rioja-Alavesa	16,00 € 
Chuletillas de cordero con patatas y pimientos caramelizados Arkume txuletak, patata eta piper karamelizaturekin Lamb chops with French fries and caramelized peppers Côtelettes d'agneau avec frites et poivrons caramélisés	18,50 €
Solomillo de ternera con salsa de Guinness y parmentier ibérica Txahal-azpizuna Guinness saltsa eta parmentier iberikoarekin Beef tenderloin with Guinness sauce and Iberian parmentier Entrecôte à la sauce Guinness et parmentier ibérique	24,50 € 

Todos nuestros platos van aliñados con sal de vino que puede contener Sulfitos.  
Gure plater guztiak Sulfitoak izan ditzakeen ardo-gatzez onduta daude.  
All our dishes are smoothied with wine salt that may contain Sulfitos  
Tous nos plats sont couverts de sel de vin qui peut contenir des sulfites  
IVA incluido | Beza barne | VAT included || TVA incluse



## Dulces tentaciones

Sweet temptations














KMØ	Goxua Goxua A layer of whipped cream, another layer of sponge cake with rum sirop and another layer of pastry cream Une couche de crème fouettée, une autre couche de génoise avec sirop de rum et une autre couche de crème pâtissière	6,00 €
	Tarta de queso cremosa estilo "Villa de Laguardia" "Villa de Laguardia" estiloko gazta krematsuzko tarta Creamy cheesecake style "Villa de Laguardia" Gâteau au fromage crémeux à la "Villa de Laguardia"	6,00 €
	Sorbete de limón al cava Limoi sorbetea cavarekin Lemon sorbet with cava Sorbet citron au cava	6,00 €
KMØ	Torrija de pan de pueblo Herriko ogizko torrija "Torrija" (fried milk-soaked toast) « Torrija » (Tranche de pain perdu sucré)	6,00 €
	Mix de frutas Fruta mixa Mixed fruit Salade de fruits	6,00 €

IVA Incluido | Beza barne | VAT included | TVA incluse



## Dulces tentaciones

Sweet temptations

KMØ	Cremoso de yogurt con miel de caña y nueces Yogurt krematsua ezti eta intxaurrekin Creamy cheese-cake with cane honey and nuts Yaourt crémeux avec miel de sucre de canne et noix	6,00 €  
	Coulant de chocolate casero con helado de dulce de leche (tarda 10 minutos) Etxeko txokolate-coulant-a esne-gozokizko izozkiarekin (10 minutan) Homemade chocolate coulant with caramelized milk ice cream (takes 10 minutes) Fondant au chocolat fait maison avec glace au dulce de leche (prend 10 minutes)	6,00 €   
	Strudel de manzana y pasas “calentito” con helado de nata Sagar eta mahaspasa Strudel beroa esne-gainezko izozkiarekin Apple and raisin strudel with cream ice cream Strudel chaud aux pommes et aux raisins secs avec glace à la crème	6,00 €    
	Tabla de quesos con membrillo y nueces (Idiazabal, Brie y Oveja) Gazta-ohola irasagar eta intxaurrekin (Idiazabal, Brie eta Ardi gazta) Assortment of cheese board with quince and nuts (Idiazabal, Brie and Oveja) Assortiment de fromages avec coing et noix (Idiazabal, Brie et fromage de chèvre)	11,00 €    
	Pan /Ogia / Bread / Pain	0,90 € 




IVA Incluido | Beza barne | VAT included | |TVA incluse





## Menú infantil

Kids Menu

Arroz con tomate Arroza tomatearekin Tomato rice Riz à la sauce tomate	7,50 €
Pasta con tomate Pasta tomatearekin Tomato pasta Pâtes à la sauce tomate	7,50 €  
Tiras crujientes de pollo con patatas fritas Oilasko tira karruskatuak patata frijituekin Crispy chicken strips with French fries Pilons de poulet croustillants avec frites	8,50 €    
Huevos fritos con patatas fritas Arrautza frijituak patata frijituekin Fried eggs with French fries Œufs frits avec frites	8,50 € 
Alitas de pollo crujientes con patatas fritas Oilasko-hego karruskatuak patata frijituekin Crispy chicken wings and French fries Ailes de poulet croustillantes avec frites	8,50 €   
Pechuga de pollo con patatas fritas Oilasko bularkiak patata frijituekin Chicken breast with French fries Escalope de poulet avec des frites	8,50 €

IVA Incluido | Beza barne | VAT included | TVA incluse



## INFORMACIÓN DE ALÉRGENOS

Alergenoen inguruko informazioa /Allergen information / Information allergène

-  Gluten | *Glutena* | *Gluten* | *Gluten*
-  Lácteos | *Esnekiak* | *Milk Products* | *Produits laitiers*
-  Huevos | *Arrautzak* | *Eggs* | *Œufs*
-  Frutos Secos | *Fruitu Lehorrak* | *Dried Fruit* | *Fruits secs*
-  Cacahuetes | *kakahueteak* | *Peanuts* | *Arachides*
-  Pescado | *Arraina* | *Fish* | *Poisson*
-  Apio | *Apioa* | *Celery* | *Céleri*
-  Mostaza | *Ziapea* | *Mustard* | *Moutarde*
-  Soja | *Soja* | *Soy* | *Soja*
-  Crustáceos | *Krustazeoak* | *Crustaceans* | *Crustacés*
-  Sulfitos | *Sulfitoak* | *Sulfites* | *Sulfites*
-  Sésamo | *Sesamoa* | *Sesame* | *Sésame*
-  Altramuz | *Lupinu* | *Lupin Beans* | *Lupin*
-  Moluscos | *Moluskuak* | *Mollusks* | *Mollusques*

Información sobre alérgenos en base a la Ley de Información Alimentaria Reglamento 1169/2011 Real Decreto 126/2015

Elikadura Informazioaren Legearen 1169/2011 Araudian oinarritua. RD 126/2015

Information on allergens based on the Regulation of the Food Information Law 1169/2011. RD 126/2015

Informations sur les allergènes sur la base de la réglementation de la loi sur l'information alimentaire 1169/2011. RD 126/2015

2K